



VICE-ALCALDESA MADISON NGUYEN



Abril/Mayo 2011

COUNCIL DISTRICT 7

200 East Santa Clara St. 18th Floor
San Jose, CA 95113

Tel: 408-535-4907

Fax: 408-292-6468

district7@sanjoseca.gov

www.sanjoseca.gov/district7

Números Útiles de la Ciudad

Centro de Llamadas: 535-3500

No-Emergencia: 311

Graffiti/Basura: 277-2758

Abuso de Niños: 299-2071

Ejecución de Código: 277-4528

Prevención de Crimen: 277-4133

Pare el Crimen: 947-7867

Violencia Doméstica: 277-3700

Departamento de Transportación:
535-3850

Línea de Ayuda para Pandillas: 277-
4264

Basura & Reciclaje : 535-3515

Desarrollo de Vecindad: 723-4114

Ejecución de Estacionamiento: 534-
2900

Programas para mayores: 277-4561

Mantenimiento de Calles: 277-4373

Aceras: 277-3158

Postes de Luz: 277-5517

Problemas de alcantarillado: 277-
4373

Barredora de Calles: 535-3515

Viviendas: 975-4480

Queridos residentes,

Al principio de este mes, se nos recordó la rapidez que desastres pueden ocurrir cuando nos despertamos con la noticia del terrible terremoto y el tsunami que afectó a Japón. Es por eso que estoy urgiendo que se registren para el sistema de información gratuita AlertSCC de emergencia. Cuando ocurra un desastre, tener información de emergencia inmediatamente puede salvar vidas. La mejor manera de recibir alertas de emergencia en San José es registrarse ahora para AlertSCC. Es fácil y rápido de hacer.

Opción 1: Ir en línea a www.AlertSCC.com y agregue su información de contacto
Opción 2: Utilice su teléfono celular y mande mensaje de texto diciendo "alertsc [su calle donde vive] [código postal]" al 32075

Al registrarse, usted recibirá alertas de emergencia y las instrucciones sobre los terremotos, inundaciones, incendios forestales y otras situaciones de emergencia cerca de su ubicación. Quisiera que los residentes de San José estén fuera de peligro y que tengan información sobre emergencias cuando le necesiten. Nuestro personal de emergencia les informaran qué hacer a través de AlertSCC y esa información llegará directamente a usted. No se sabe cuando una emergencia puede suceder, pero toma este paso fácil para prepararse y su familia para lo inesperado. Regístrese hoy para AlertSCC!

Recientemente tuvimos el anual Great American Litter Pick Up en la escuela Bridges Academy el 19 de marzo. Cada año, cientos de voluntarios y miembros de la comunidad salen a ayudar a recoger la basura a lo largo de nuestros vecindarios. Recolección de basura es una gran manera de preservar nuestro medio ambiente, fortalecer la calidad de vida en nuestros vecindarios, y promover el servicio comunitario a las generaciones más jóvenes. Estoy orgulloso de decir que a pesar de la lluvia había más de 100 personas que nos ayudaron. Quiero dar las gracias a nuestros amigos en el McDonalds por ofrecer un almuerzo nutritivo y todos los voluntarios que vinieron a ayudar a limpiar la comunidad.

Uno de mis eventos favoritos en el distrito es el anual Operación Vestido de Baile. El Sábado, 09 de abril, organizamos el tercer anual Operación Vestido de Baile y distribuimos vestidos en el Centro Comunitario de Seven Trees. Se recolectaron más de 1.000 vestidos, tramitamos la limpiezas y rifamos sesiones para arreglo de cabello y el maquillaje de los salones locales. Queremos agradecer a todos nuestros voluntarios, las tintorerías que participaron, tiendas, El salón de belleza Umbrella, Belleza 360, Comerica y McDonald's por ayudar a hacer la Operación Vestido de Baile un gran éxito! También queremos agradecer a todos los que donaron a nuestro evento, han hecho muchas niñas sueños una realidad.

Como parte de mi compromiso de mantener informados a los residentes del Distrito 7 sobre la ciudad, quiero hablarles acerca de la situación presupuestaria actual. El año que viene, el déficit del Fondo General se proyecta en 105,4 millones de dólares. Estos números cambiarán en los próximos meses como personal de la ciudad tomaran en cuenta una variedad de proyecciones de costos para darnos un número final en junio. A medida que continuamos a enfrentarnos con muchos desafíos y decisiones difíciles adelante, tengan seguridad de que voy a hacer mi mejor esfuerzo para mantener los servicios esenciales disponibles para usted y su familia. Como siempre, por favor no dude en llamarme al (408) 535-4907 o envíeme un correo electrónico a district7@sanjoseca.gov si usted tiene alguna pregunta.

Sinceramente,

Madison



PG & E Programa de Asistencia sobre el Ahorro de Energía



El Programa de Asistencia sobre el Ahorro de Energía de PG & E proporciona inquilinos calificados de ingresos y los propietarios de viviendas con soluciones fáciles y gratuitas para ayudarles a gestionar el uso de energía y ahorrar dinero en sus facturas mensuales de energía. Con el Programa de Asistencia para el Ahorro de Energía, los clientes pueden ser elegibles para:

Mejoramientos para ayudar a reducir su factura y hacer su apartamento, casa o casa móvil más confortable y eficiente de energía; Consejos para ayudarlos a entender cómo usar menos energía y ahorrar en su factura

Mejoras para el hogar ofrecen pueden incluir la iluminación eficiente de la energía y refrigeradores, burletes, masilla, reparación de ventanas, aislamiento del ático y mucho más. Horno y reparación del calentador de agua y la sustitución pueden estar disponibles para los propietarios de calificación. Para obtener más información, por favor visite: www.pge.comenergypartners o llame al 1-800-989-9744.

Operación Vestido de Baile 2011

Tiempos de dificultades económicas han hecho difícil para algunas familias a gastar dinero en la fiesta de graduación. En 2008, después de la caída abrupta de la economía de nuestra nación, nuestra oficina puso en marcha la Operación Vestido de Baile después de escuchar historias de las familias en nuestra comunidad acerca de cómo no podían darse el lujo de enviar a sus hijos al Prom. Sabíamos que teníamos que hacer algo. Operación Vestido de Baile es una recolección de vestidos para que las muchachas puedan asistir a su baile de graduación sin sobrecargar su familia con los gastos de la compra de un vestido.

El sábado, 9 de abril, Vice Alcaldesa Madison Nguyen, la Ciudad de San José, Comerica y McDonald's organizaron la 3ra Edición de Operación Vestido de Baile: Distribución de vestidos en el Centro Comunitario de Seven Trees. Operación Vestido de Baile 2011 se mantuvo fiel a su objetivo original de encontrar vestidos de fiesta para las muchachas, y este año, recogimos más de 1.000 vestidos para más de 600 niñas. También tuvimos una rifa para certificados de regalo del Salon de Belleza Umbrella y 45 sesiones de maquillaje y 7 equipos de cuidado de la piel de la Belleza 360. Desayuno y bebidas fueron proporcionados por McDonald's y Comerica.

¡Queremos agradecer a todos nuestros voluntarios, participante tintorerías, tiendas, Salón de Belleza Umbrella, Belleza 360, Comerica y McDonald's para ayudar a hacer la Operación Vestido de Baile un gran éxito! Esperamos con interés trabajar junto con ustedes el año que viene.



GRATIS FERIA DE SALUD Las caras humanas de la salud



Venga a una GRATIS Feria de Salud y discusión pública sobre el sistema de salud. Aprenda como puede obtener su derecho humano al sistema de salud, reciba gratis exámenes y tengan sus voces escuchadas sobre el sistema de salud. Se ofrecerá comida y bebidas. La Feria va ser el Sabado, 16 de abril entre las 9:00am y las 1:00pm en el Auditorio de la escuela Andrew Hill en la 3200 Senter Road.

U.S. 101/Tully Iniciación de Proyecto de Mejoramiento



El Proyecto de Mejoramiento de Tully/101 es una colaboración de 45 millones de dólares con Caltrans, VTA, y la ciudad de San José que espera mejorar la seguridad y reducir la congestión del tráfico mediante el alivio de un importante cuello de botella a lo largo del Tully Road U.S. 101 intercambio. El proyecto sustituirá a la actual carretera en el cruce de Tully y reconfigurará al Tully Rd. / US 101 intercambio para permitir un mejor flujo de tráfico. Además, la Caltrans va a construir carriles adicionales, ampliar los carriles auxiliares y ampliar los intercambios hacia el norte y hacia el sur para reducir la congestión. El proyecto se espera terminar en 2012 y puede visitar www.dot.ca.gov/dist4/tullyroad/ para obtener más información y actualizaciones sobre la construcción.

Tully / Senter NAC Honrado

El Febrero 10, Director de la Agencia de Desarrollo, Harry Mavrogenes, los residentes del Vecindario Fuerte por Tully / Senter y yo celebramos la apertura del Centro de Acción y Recursos en Santee. El centro estaba en gran necesidad de arreglos cosméticos y estructurales, así que decidí asignar \$ 50.000 de fondos fiscales de Impuestos de Construcción y Transporte del Distrito 7 por mejoramientos al centro y al final el centro recibió cerca de \$ 100,000 en mejoras a través de donaciones de organizaciones y corporaciones, y a través de trabajo voluntario de nuestros dedicados miembros de la comunidad. Los miembros del Tully / Senter NAC recibieron una comendación de parte del Alcalde Chuck Reed y yo en la sala del concilio el 15 de febrero por su servicio y un gran ejemplo de lo que se puede hacer cuando los residentes se reúnen para mejorar sus vecindarios. En un tiempo cuando la ciudad y los residentes tienen que trabajar juntos más que nunca para hacer decisiones difíciles para el futuro, me alegra saber que nuestros residentes están detrás de nosotros.



Estado de la Ciudad 2011

El 17 de febrero, el Alcalde Chuck Reed dio el discurso anual del Estado de la Ciudad en el recién renovado Auditorio Cívico. El Alcalde Reed también reconoció homenajeados de cada Distrito Conciliar y del Programa Orgullo de San José. Nuestro Concilio Consultorio de la Juventud se dio el gran honor de aceptar el 2011 Premio del Distrito por todo su trabajo duro para mejorar la seguridad de nuestra comunidad. A través del servicio de la comunidad, trabajando con los residentes, y sus esfuerzos voluntarios del grupo YAC han proporcionado una oportunidad para que los jóvenes se involucren en la toma de decisiones de la Ciudad de San José. ¡Gracias por su gran trabajo!



Great American Litter Pickup

El 19 de marzo organizamos el anual Great American Litter Pickup. A pesar de la lluvia, tuvimos más de 100 voluntarios que vinieron a la Escuela Bridges Academy para ayudar a limpiar la comunidad. Con la ayuda de personas de todas las edades, se recolectaron más de 100 bolsas de basura de las calles. Un gran agradecimiento a todos nuestros voluntarios por ayudar a hacer nuestra ciudad un mejor lugar para vivir y McDonalds por patrocinar un almuerzo nutritivo. Espero que todo el mundo siga ayudando a mantener nuestra ciudad limpia y segura.



Tercera Anual Evento para la Prevención de Pandillas y Delincuencia

El 22 de enero, La Fuerza de Prevenir Pandillerismo del Alcalde (MGPTF) organizaron la Tercera Anual Conferencia para Prevenir el Crimen y el Pandillerismo en el Centro Comunitario de Seven Trees. Más de 300 residentes y funcionarios participaron en talleres con temas como: Conciencia sobre Pandillas 101, enfoque basado en la fe, comunidades seguras, limpias y comprometidas. La conferencia continúa el compromiso de la ciudad hacia construyendo conciencia comunitaria, la confianza y el compromiso de una verdadera comunidad. El evento culminó con una feria de recursos y un almuerzo para todos los asistentes.



2011 Conferencia de Liderazgo para Mujeres y Chicas en Silicon Valley



El viernes, 11 de febrero, Vice-Alcaldesa Madison Nguyen dio un discurso de bienvenida para el 2011 Conferencia de Liderazgo para Mujeres y Chicas en Silicon Valley celebrado en la oficina Escolar de Franklin McKinley. El evento junto a mujeres de todos los sectores: políticos, empresarios, líderes comunitarios y defensores. El evento mostró a las jóvenes las diferentes opciones profesionales a su disposición con el mensaje de que no hay límite en lo que son capaces de hacer. Más de 150 niñas interactuaron con 220 ejecutivas. Entre los principales oradores fueron Joan Maguire, Vice-Presidente ejecutiva de Lockheed Martin Space Systems, Asambleísta Nora Campos y Jueza del Tribunal Superior Jacqueline Duong.

El Nuevo Jefe de Policía de San Jose

El Concilio Municipal de San José anunció oficialmente la selección de Chris Moore como el nuevo jefe de policía de San José el 1 de febrero. Después de una búsqueda nacional y de juntas comunitarias, la Administradora de la Ciudad, Debra Figone, seleccionó Moore como director con la aprobación unánime del Concilio Municipal. Con los principales recortes, degradaciones y despidos que se avecina en el Departamento de Policía, Jefe Moore tendrá que tomar algunas decisiones difíciles por delante. Estoy seguro de que el Jefe Moore construirá nuevos puentes con nuestra comunidad y ayudara a garantizar que todos los residentes en la ciudad de San José se sienten seguros en sus hogares y vecindarios. Le deseo lo mejor por nuestro nuevo Jefe y espero trabajar con el con mucha anticipación.



Noticia Legislativa



Marihuana Medicinal

Durante el último año, ha habido un número creciente de establecimientos de la marihuana medicinal surgiendo a lo largo de nuestro distrito y de toda la ciudad de San José. Muchos de ustedes han llamado a mi oficina para dar sus preocupaciones sobre los establecimientos que han estado distribuyendo muy cerca de nuestras escuelas, en violación de series de códigos de la ciudad, no han controlado sus olores y sobre la violencia asociada con varios de estos clubes. Quiero que sepas que he oído sus preocupaciones y el Concilio Municipal está tomando medidas para encontrar una solución a este problema. El 12 de abril de 2011, el Consejo inició sus deliberaciones para aprobar reformas radicales en materia de establecimientos de marihuana medicinal en nuestra comunidad. Hemos presentado una recomendación a la Comisión de Planificación para considerar permitir a estos establecimientos en zonas limitadas. El 19 de abril 2011 el Concilio Municipal volverá a reunirse para discutir el tema y votar sobre temas como un límite para el número máximo de colectivos, qué tipo de proceso de registro para adoptar, la forma de garantizar que se mantengan fuera de las zonas sensitivas, la seguridad y otras cuestiones pertinentes para frenar la propagación de las colectivas en nuestra comunidad.